

Germany-Duisburg: Tanks
OJ S 149/2023 04/08/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesamt für Zentrale Polizeiliche Dienste NRW
Postal address: Schifferstraße 10
Town: Duisburg
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 47059
Country: Germany
Contact person: BIRD & BIRD LLP, Herr Rechtsanwalt Dr. Jan Byok LL.M.
E-mail: Team.LZPD@twobirds.com
Telephone: +49 2112005-6224
Fax: +49 2112005-6011
Internet address(es):
Main address: www.polizei.nrw.de/lzpd

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Herstellung und Lieferung mobiler Kraftstofftanks für Transportmittel zur Versorgung der ortsfesten Netzersatzanlagen
Reference number: ZA4.2/1001271935/BB

II.1.2. Main CPV code

44611000 Tanks

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Abschluss eines Werklieferungsvertrages über die Herstellung und Lieferung mobiler Kraftstofftanks für Transportmittel zur Versorgung der ortsfesten Netzersatzanlagen ("oNEA") im Rahmen des Projekts "KRITIS" zur Krisenvorsorge der Polizei in NRW für den Bereich des Digitalfunks der Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben ("BOS") aus Haushaltsmitteln eines befristeten Sondervermögens bis Ende 2023. Zur Aufrechterhaltung

des Digitalfunks BOS in NRW während eines großflächigen Stromausfalls (sog. Blackout) werden etwa 400 Digitalfunkstandorte mit Diesel/ Heizöl betriebenen oNEA ausgestattet. Der Kraftstoffvorrat dieser Anlagen deckt einen Überbrückungszeitraum von etwa 72h ab. Innerhalb dieser Zeit muss eine Nachbetankung dieser Standorte eingeleitet werden. Zur Umsetzung dieser Nachbetankung der oNEA wurde die Herstellung und Lieferung von 94 mobilen (Diesel-/ Heizöl-) Kraftstoffcontainer ("Tanks") beauftragt.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 215 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

44600000 Tanks, reservoirs and containers; central-heating radiators and boilers, 31682500 Emergency electricity equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

II.2.4. Description of the procurement

Abschluss eines Werklieferungsvertrages über die Herstellung und Lieferung mobiler Kraftstofftanks für Transportmittel zur Versorgung der ortsfesten Netzersatzanlagen ("oNEA") im Rahmen des Projekts "KRITIS" zur Krisenvorsorge der Polizei in NRW für den Bereich des Digitalfunks der Behörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben ("BOS") aus Haushaltsmitteln eines befristeten Sondervermögens bis Ende 2023. Zur Aufrechterhaltung des Digitalfunks BOS in NRW während eines großflächigen Stromausfalls (sog. Blackout) werden etwa 400 Digitalfunkstandorte mit Diesel/ Heizöl betriebenen oNEA ausgestattet. Der Kraftstoffvorrat dieser Anlagen deckt einen Überbrückungszeitraum von etwa 72h ab. Innerhalb dieser Zeit muss eine Nachbetankung dieser Standorte eingeleitet werden. Zur Umsetzung dieser Nachbetankung der oNEA wurde die Herstellung und Lieferung von 94 mobilen (Diesel-/ Heizöl-) Kraftstoffcontainer ("Tanks") beauftragt.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 095-293822](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZA4.2/1001271935/BB

Title:

Herstellung und Lieferung mobiler Kraftstofftanks für Transportmittel zur Versorgung der ortsfesten Netzersatzanlagen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/07/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Seppeler Rietbergwerke GmbH & Co. KG

Postal address: Bahnhofstr. 55

Town: Rietberg

NUTS code: DEA42 Gütersloh

Postal code: 33397

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 215 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Der unter II.1.7 und V.2.4) genannte Gesamtwert der Beschaffung ist ein fiktiver Wert, um die Überschreitung des EU-Schwellenwerts deutlich zu machen. Die Veröffentlichung des konkreten Auftragswerts unterbleibt gem. § 39 Abs. 6 Nr. 3 u. Nr. 4 VgV zum Schutz von Betriebs- und Geschäftsgeheimnissen des Auftragnehmers.
Bekanntmachungs-ID: CXPNYD0DZ0W

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221-1473055

Fax: +49 221-1472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 221-1473055

Fax: +49 221-1472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/07/2023